

KOKKUPANEKUJUHEND / ASSEMBLY INSTRUCTION

LAUD VENICE / TABLE VENICE 06233

Enne töö alustamist kontrollige ja lugege üle kõik osad ja võrrelge alloleva tabeliga.
Eemaldage kogu pakkematerjal.

Identify all parts packed in the carton against the parts list. Remove all protective material.

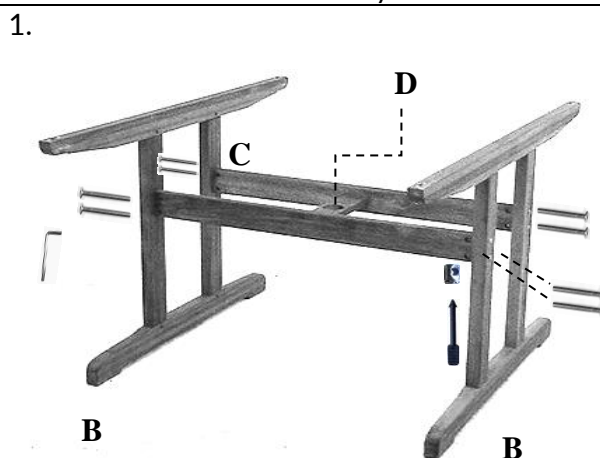
DETAILIDE LOETELU / PARTS LIST

A	Lauaplaat Table leg	1tk/pc	1	Kruvi M6x70mm ja silindermutter Screw M6x70mm and barrel nut	8tk/pcs
B	Lauajalg Table leg	2tk/pcs	2	Kruvi M6x60mm ja seib Screw M6x60mm and washer	4tk/pcs
C	Vahetala Leg bar	2tk/pcs	3	Silindermutri hoidik Barrel nut holder	1tk/pc
D	Päiksevarju tugi Umbrella support	1tk/pc	4	Võti Allen Key	1tk/pc



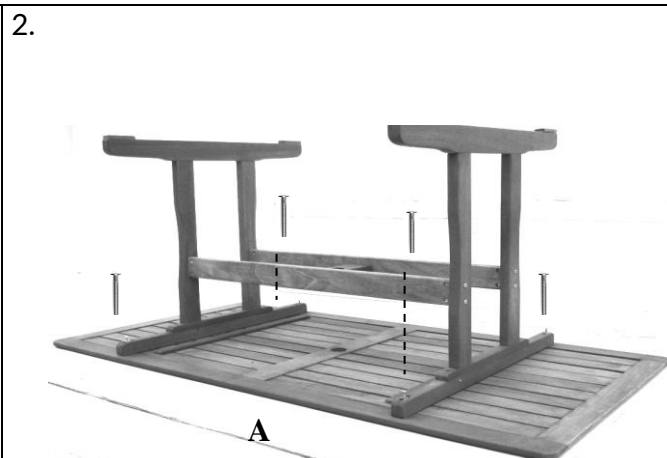
Laua kokkupanemiseks on vaja kahte inimest. NB! Antud toode ei ole mõeldud kasutamiseks kohvikutes või teistes avalikes kohtades vaid sobib ainult koduseks kasutamiseks. Hoidke võti alles, juhuks kui tekib vajadus kruvisid uuesti pingutada.

Two people are required to assemble. NB! This item is designed for domestic use only, and not intended for commercial use e.g. pubs, restaurants, hotels etc. Keep your allen key to retighten all screws if and when necessary.



Kinnitage vahetala C lauajalgade B ja päiksevarju hoidja D külge. Kasutage 70mm kruvisid ja mutreid (8tk). Ärge pingutage kruvisid lõpuni.

Fix leg bars C to table legs B and umbrella support D using 8pcs screws 70mm and barrel nuts. Do not tighten screws.



Keerake lauaplaat A tagurpidi ja asetage siledale, puhtale pinnale. Kinnitage jalad lauaplaadi külge. Kasutage 60mm kruvisid ja seibe(4tk). Tõstke laud õigetpidi ja pingutage kõik kruvid lõpuni.

Turn table top A upside down and fix legs to top using 4pcs screws 60mm with washers. Tighten all screws.

AIAMÖÖBLI HOOLDUSJUHEND

Et puidust aiamööbel säiliks aastaid heas korras tuleb seda regulaarselt hooldada.

Troopilised puiduliigid on väga kõrge õlisisaldusega, mis tagab puidu vastupidavuse erinevates keskkonna tingimustes. Ülemäärane õlikogus aurutatakse mööbli komponentidest välja enne ahjus kuivatamist. Sellest hoolimata võib juhtuda, et avastate uut toodet pakendist välja võttes sellelt hallika kihi, mille moodustab toote pinnale kogunenud küllastunud õli. Tegemist on normaalse nähtusega. Pühkige ülemäärane õli tootelt puhta lapi või švammiga.

Aiamööblile koguneb suve jooksul õietolmu, nõge, pori ja muud mustust. Värvitud või õlitatud mööbli saab lihtsalt puhtaks universaalse pesuvahendiga (näiteks tavaline nõudepesuvahend). Niisutage pinnad esmalt veega ja seejärel puhastage sooja veega segatud pesulahusega. Loputage puhastatud pinnad. Kasutage mööbli pesemiseks pehmet lappi või švammi. Puhastamiseks ei tohi kasutada terasnuustikut või traatharja, kuna pisikesed metalliosakesed võivad takerduda puidu kiududesse ja vee ning õhuniiskuse mõjul tekitada mööbli pinnale roosteplekke. Kui mööbli pind on nii määrdunud, et seda tavalise pesuga puhastada ei õnnestu võib pinda kergelt lihvida.

Et taastada terve suve õues erinevate ilmastikutingimuste mõju all olnud mööbli kaunis välimus soovitage mööblit 1-2 korda aastas täiendavalt õlitada. Töödeldav pind peab olema kuiv ja puhas, ümbritseva õhu temperatuur vähemalt +5°C ja õhu suhteline niiskus alla 80% nii töötlemise kui ka kuivamise ajal. Puhastage puitpinnad tolmust, mustusest ja lahtistest osakestest. Vana, tumenenud puitpind peske enne õlitamist orgaanikat eemaldava pesuvahendiga, et vältida hallituse või samblike teket juba kaetud pinnale. Lihvige vajadusel peene liivapaberiga. Välitimustes kasutamiseks sobivad õlid kaitsevad puitu niiskuse ja mustuse eest, samuti vähendavad puidu lõhenemist, parandavad puidu tugevust ja ilmastikukindlust ning väljanägemist.

Segage puidukaitseõli hoolikalt nii enne kasutamist kui ka soovitatavalt katmise käigus. Kandke puidukaitseõli pintsliga või käsna pinnale 1–2 korda, ühtlaste liigutustega puidusüü suunas kogu detaili pikkuses. Pöörake erilist tähelepanu ühenduskohtadele, varjatud pindadele ja pragudele.

Järgmise kihi pealekandmisega alustage siis kui eelmine kiht on puitu imunud ja pind on kuiv.

Parema kaitse annab mitmekihiline töötlemine. Eemaldage õli ülejääk puhta lapiga. Õlised lapid võivad olla tuleohtlikud. Pärast kasutamist tuleb need veega immutada ja turvaliselt hävitada.

Kaitske mööblit vihmavee ja liigniiskus eest. Mööbli detailide punsumise vältimiseks on soovitatav pinnale sattunud vedelik puidult kohe eemaldada. Kui mööbli seotistes, kus on kasutatud tõmmitsaid, polte või kruvisid ilmnevad lõtkud, tuleb neid aeg-ajalt pingutada.

Talveks ei ole soovitatav puidust mööblit õue jäätuma jätta, sest siis võib mööblile hukatuslikuks saada vesi, mis tungib puidu mikropragudesse, jääb seal ja lõhub puitu. Mööbli hoiustamiseks sobib kõige paremini kütteta, hea ventilatsiooniga ruum. Kõetud ruumis hoiustamine võib põhjustada mööbli liigset kuivamist ja pragude tekkimist või suurenemist.

Kui mööblit ei kasutata on soovitatav see katta vastavate aiamööbli katetega, et tagada puidu värvi pikaajaline säilimine. Jättes katmata mööbli ilmastiku kätte, muutub see värvuselt hallikaks.

Mööblikatteid on võimalik osta ja tellida H4You kauplustest www.home4you.ee.

Kõik puiduliigid, mida kasutatakse aiamööbli valmistamisel, muutuvad vananedes värvuselt hallikaks ning pideva õhuniiskuse ja temperatuuri muutumise tagajärjel võivad tekkida väikesed praod ja lõhed. Selliste lõhede ja pragude teke ei näita puidu kvaliteeti, kuna neil puudub mõju puidu vastupidavusele.

Seetõttu ei saa neid käsitleda tootel ilmnunud defektidena. Puit on elav materjal, mis muutub ja vananeb aja jooksul. Väikeste kriimude ja pragude tekkimine puidu loomuliku vananemise protsessi käigus on normaalne nähtus. Regulaarne hooldus ja stabiilne keskkond tagavad naturaalsest puidust toodete kestvuse ja värske välimuse ning tehtud investeering jääb teid rõõmustama pikkadeks aastateks.

CARE INSTRUCTIONS

In order to preserve wooden garden furniture in good condition for years, it needs to be regularly maintained.

Tropical wood species have a very high oil content, which ensures the wood's durability in various environmental conditions. Excessive oil is removed from the furniture components before oven drying. Nevertheless, it might happen that when unpacking a new product, you notice a grayish layer on its surface, which is formed by accumulated saturated oil. This is a normal phenomenon. Wipe off the excess oil from the product with a clean cloth or sponge.

Garden furniture can accumulate pollen, dust, mud, and other dirt during the summer. Painted or oiled furniture can be easily cleaned with a universal detergent (e.g., regular dishwashing detergent). First, dampen the surfaces with water and then clean them with a solution of warm water and detergent. Rinse the cleaned surfaces. Use a soft cloth or sponge for cleaning, avoiding the use of steel wool or wire brushes, as tiny metal particles can get trapped in the wood fibers and cause rust stains on the furniture's surface due to moisture and humidity. If the furniture surface is heavily soiled and regular cleaning is not effective, it can be lightly sanded.

To restore the beautiful appearance of outdoor furniture that has been exposed to various weather conditions throughout the summer, it is recommended to apply additional oil treatment 1-2 times a year. The surface to be treated must be dry and clean, the ambient air temperature should be at least +5°C, and the relative humidity should be below 80% during both treatment and drying. Clean the wooden surfaces of dust, dirt, and loose particles. If the wood surface is darkened, wash it with an organic cleaning agent before oiling to prevent the formation of mold or lichen on the already-covered surface. If needed, sand the surface with fine sandpaper. Outdoor-use oils protect the wood from moisture and dirt, reduce wood splitting, and improve its strength, weather resistance, and appearance.

Thoroughly mix the wood protection oil both before use and during the application process. Apply the wood protection oil to the surface 1-2 times using a brush or sponge, applying it in even strokes along the wood grain throughout the length of the detail. Pay special attention to joints, hidden surfaces, and cracks. Start applying the next layer when the previous one has been absorbed into the wood and the surface is dry. Multiple layers of treatment provide better protection. Remove excess oil with a clean cloth. Oily rags can be flammable, so they must be soaked in water and safely disposed of after use.

Protect the furniture from rainwater and excessive humidity. To prevent the swelling of furniture parts, removing any spilled liquids from the wood surface is recommended. If there are any gaps appearing in the joints of the furniture where dowels, bolts, or screws are used, they should be tightened occasionally. It is not advisable to leave wooden furniture outdoors during winter, as water that seeps into the micro-cracks of the wood can freeze and damage it. For storing furniture, an unheated room with good ventilation is most suitable. Storing the furniture in a heated room can lead to excessive drying and the development or expansion of cracks.

When the furniture is not in use, it is recommended to cover it with appropriate garden furniture covers to ensure the long-lasting preservation of the wood's natural color. Leaving the furniture uncovered in the elements can cause it to turn grayish in color. Furniture covers can be purchased or ordered from H4You stores at www.home4you.ee

All wood types used in the production of garden furniture will naturally turn gray over time, and small cracks and fissures may appear due to constant changes in humidity and temperature. The occurrence of such cracks and fissures does not indicate the quality of the wood, as they do not affect the wood's durability. Therefore, they cannot be considered defects in the product. Wood is a living material that changes and ages over time. The formation of small scratches and cracks during the natural aging process of wood is a normal phenomenon. Regular maintenance and a stable environment ensure the longevity and fresh appearance of natural wood products, and your investment will bring you joy for many years.